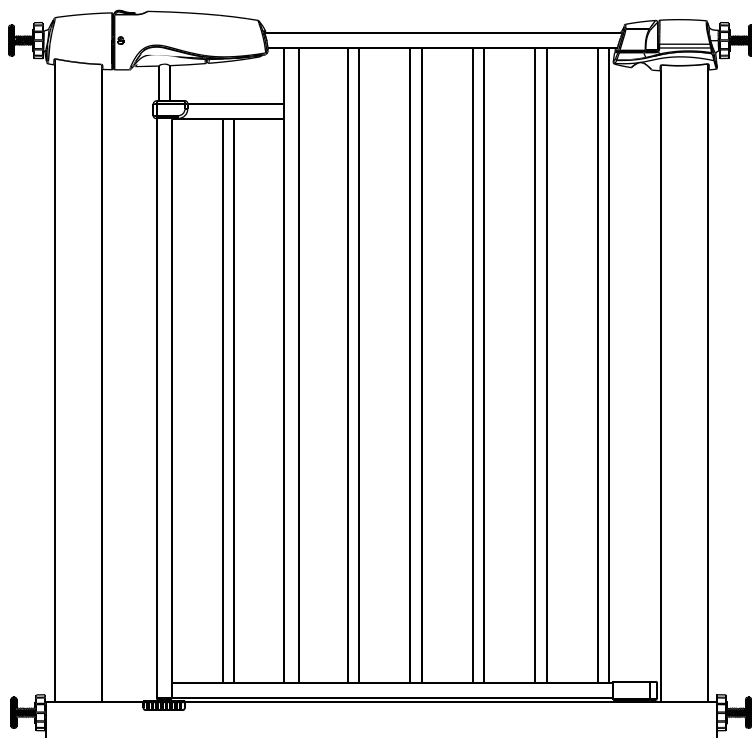


Safety gate **GAMA**

Sicherheitstrennwand GAMA / Cannelletto di sicurezza GAMA / Barrière de sécurité GAMA
Barrera de seguridad GAMA / Πόρτα ασφαλείας GAMA / Varovalna ograja GAMA
Sigurnosna ogradica GAMA / Безбедносна ограда GAMA



Free ON

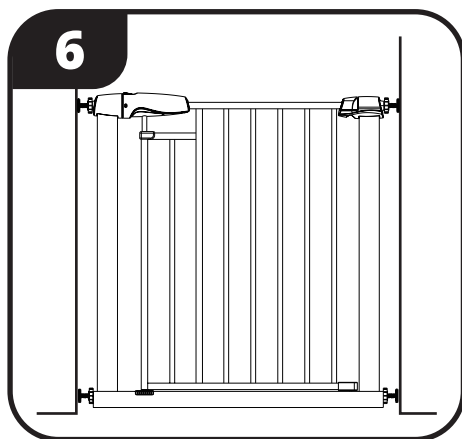
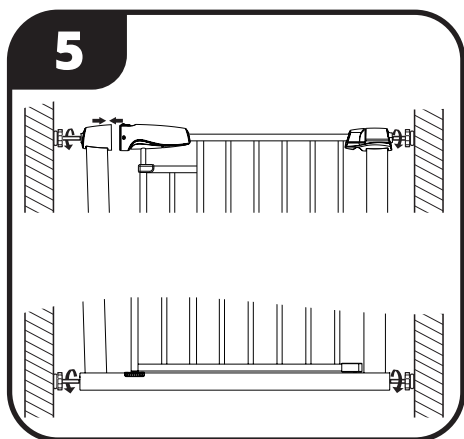
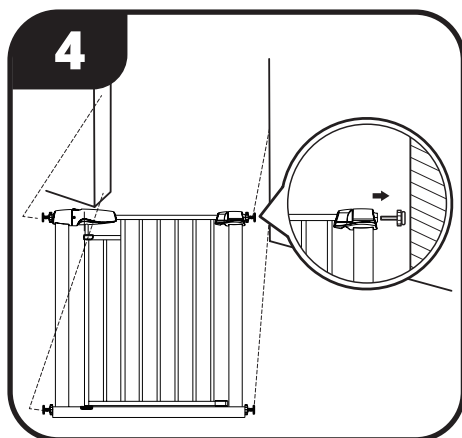
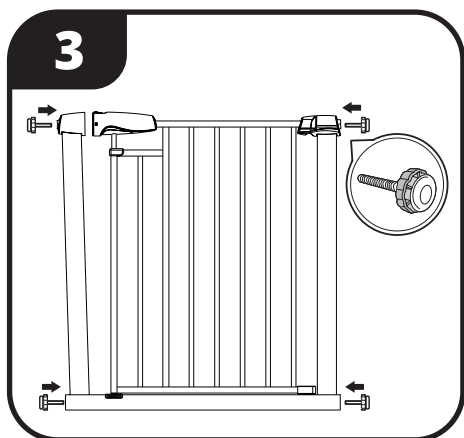
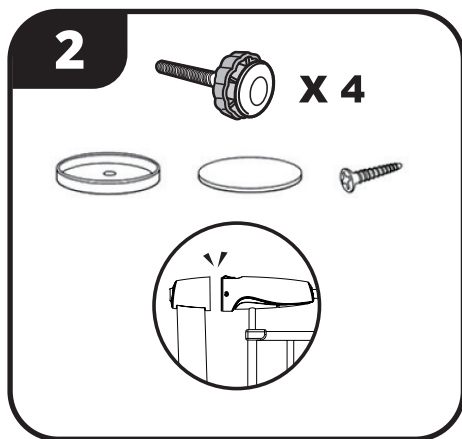
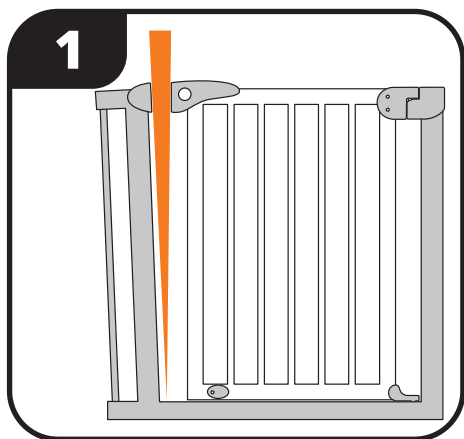
Welcome to our family

Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

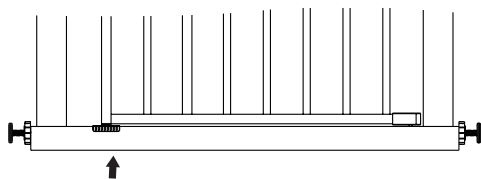
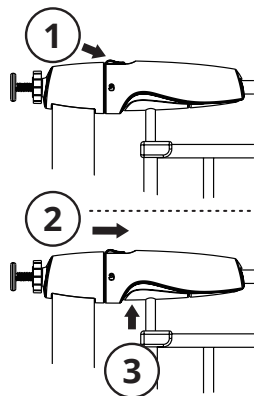
Your FreeON



freeonbaby.com

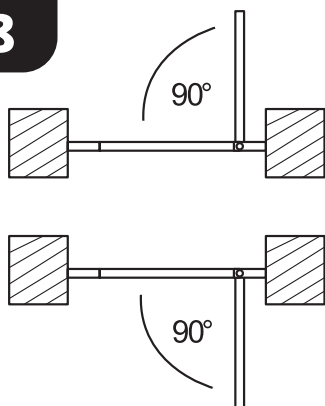


7

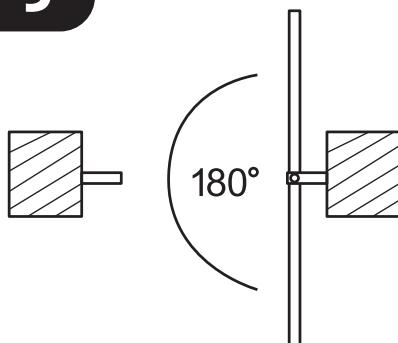


Double locking / Doppelter Verschluss
Chiusura doppia / Double verrouillage
Doble bloqueo / Διπλό κλείδωμα
Dvojno zapiralo / Dvostruko zatvaranje
Двојно затворање

8



9



IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

⚠ WARNINGS!

- Incorrect installation can be dangerous
- Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.
- The safety barrier must not be fitted across windows.
- Be aware of hazards associated with children using or climbing over the safety barrier. Never climb over the gate.
- Never allow children to swing on the gate.
- This safety barrier is for domestic use only.
- When fitted as instructed, between two clean structurally sound surfaces, this product conforms to EN 1930:2011.
- Always keep the barrier in the closed position for the safety of your child and yourself as well as other users.
- If the safety barrier is used at the top of the stairs, it should not be positioned below the top level. If the safety barrier is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the lowest tread possible.
- Please note that this product not necessarily prevents accidents to happen. Never leave your child unattended.
- This gate is designed for children up to 24 months. However, this guidance should be constantly monitored against your child's own development, as individual children's skills do develop at different ages.
- If fixing into other material, use appropriate screws and wallplugs. (if the fence needs plugs for installation: **Warning! Never use without plugs.**) (diameter = 4 mm).
- If mounting onto brick, drywall or other dissimilar surfaces, it may be necessary to mount a smooth surface such as a wooden batten on to the wall.
- If the gate is damaged or has been exposed to an accident it must not be used again.
- Only use original spare parts for this product.
- The safety barrier has a manual closing system.
- Always check that the safety barrier is correctly closed and locked.

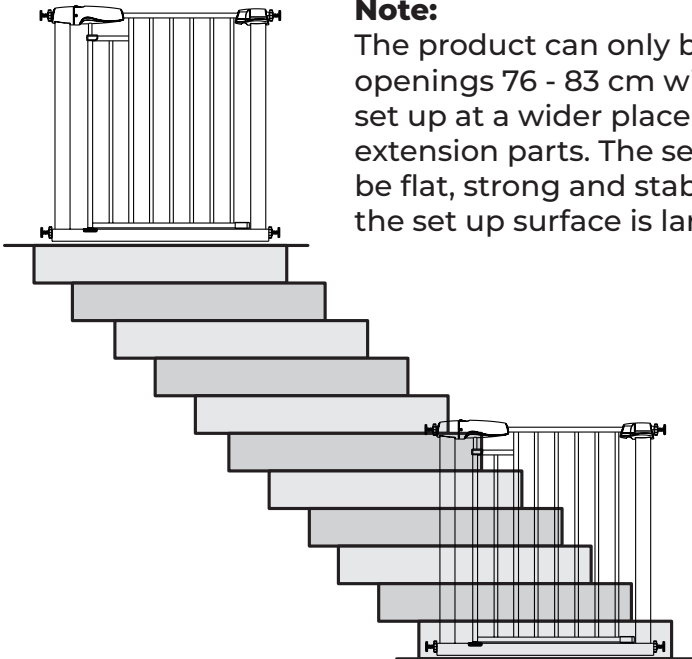
- The safety barrier should be checked regularly to ensure that it is secure and functioning in accordance with these instructions.
- This safety gate is made from metal.
- Only clean using warm soapy water, or a damp cloth.
- Do not use abrasive cleaners or bleach
- Make sure the wall, door frame or other structure onto which be attached to is solid, stable, smooth and clean (no grease).

SUITABILITY FOR USE

The product is intended for indoors such as bedrooms, kitchens, stairs, hallways...

Note:

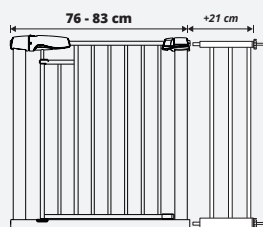
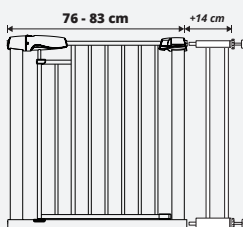
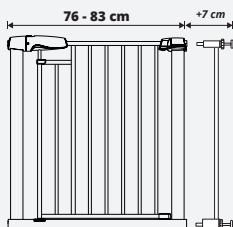
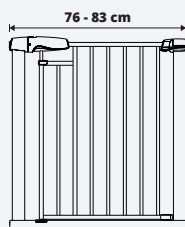
The product can only be installed between openings 76 - 83 cm wide... if you need to set up at a wider place please use the extension parts. The set up surface must be flat, strong and stable. Please make sure the set up surface is larger than 3 cm.



1. The picture shows status of the safety gate before final assembly (slightly curved). The gate is correctly installed when the 'curved part' is straightened.
2. Steps to use assembly parts:
Tear off the two face sticker. One side stick on the white cup. The other side stick on the place/wall where you want to install this gate.
NOTE! The lock is apart when you open the carton. Please screw the 4 width-adjusters when the lock is closed.
3. Put the 4 width-adjusters into the gate side (top and bottom).
4. Put the gate at where you want to install, place the rubber on the surface (width larger than 3 cm). Install the adjusting screws firmly to the surface.
5. Screw the top adjusters, let the lock close smoothly. Screw the bottom adjusters.
6. Check the 4 adjusters, make sure the gate is setting up firmly.
7. Pull back the top button and press and hold the bottom button up.
8. Turn one side of the double locking, and open one side of the gate.
9. Can be open 180° two ways open.

SAFETY EXTENSION PARTS APPLY ONLY WHEN WIDTH IS LONGER THAN 83 CM

COMBINATION	
EXTENSION PART	ADJUST WIDTH
/	76 - 83 cm
7 cm	83 - 90 cm
14 cm	90 - 97 cm
21 cm	97 - 104 cm



WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is compliant with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

WARRANTY CLAIMS ARE VOID IF:

- *The product was modified.*
- *The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.*
- *The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.*
- *Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.*
- *Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.*
- *Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, amage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.*
- *Repairs on the product were carried out by third parties.*
- *The defect was caused by an accident.*
- *The serial nubur has beed damaged or removed.*

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

WARRANTY

Product Code: _____

Product name: _____

Product Barcode: _____

Serial number: _____

Color: _____

Date of delivery: _____

Signature and stamp: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.

! WARNUNGEN!

- Fehlerhafte Montage kann gefährlich sein.
- Benutzen Sie die Sicherheitstrennwand nicht, wenn irgendein Teil gebrochen ist oder sogar fehlt.
- Die Sicherheitstrennwand darf nicht ans Fenster montiert werden.
- Seien Sie sich der Gefahren bewusst, die mit der Nutzung der Sicherheitstrennwand und dem Klettern über sie verbunden sind.
- Es ist nicht erlaubt über die Sicherheitstrennwand zu klettern.
- Erlauben Sie nicht dem Kind, auf der Sicherheitstrennwand zu schaukeln.
- Die Sicherheitstrennwand ist für die Heimanwendung geeignet.
- Wenn die Sicherheitstrennwand gemäß der Gebrauchsanweisung (zwischen zwei sauberen, strukturstabilen Oberflächen) montiert ist, entspricht sie den Ansprüchen des Standards EN1930:2011.
- Die Sicherheitstrennwand soll die ganze Zeit geschlossen sein – somit versichern Sie das entsprechende Sicherheitsniveau Ihres Kindes, auch für Sie und andere Nutzer.
- Wenn die Sicherheitstrennwand ganz oben auf der Treppe verwendet wird, soll sie nicht unter dem Rand der höchsten Stufe (unter dem höchsten Niveau) montiert werden.
- Wenn die Sicherheitstrennwand ganz unten an der Treppe verwendet wird, soll sie vor der niedrigsten Stufe montiert werden.
- Die Sicherheitstrennwand kann nicht vollkommen die Unfälle verhindern, die passieren können. Lassen Sie niemals das Kind unbeaufsichtigt.
- Die Sicherheitstrennwand ist für Kinder bis 24 Monaten geeignet. Die Richtlinie muss die ganze Zeit beobachtet werden, weil das abhängig von der individuellen Entwicklung des Kindes ist; die Kinder entwickeln nämlich die Handfertigkeiten bei unterschiedlichen Altern.
- Bei der Montage der Sicherheitstrennwand in andere Materiale – Oberflächen, verwenden Sie entsprechende Schrauben und Deckel. (Wenn der Zaun deckel für die Installation benötigt: **Achtung! Niemals ohne deckel verwenden.**) (Durchmesser= 4 mm)
- Bei der Montage in die Ziegelsteine, an die Wand oder andere gefährlichen Oberflächen,

muss zuerst die Oberfläche geglättet werden. Das können Sie mit der Montage einer Holzleiste regeln.

- Bei Beschädigungen oder einer Aussetzung möglichen Unfällen, verwenden Sie die Sicherheitstrennwand nicht mehr.
- Benutzen Sie immer nur die originalen Ersatzteile, die vom Hersteller genehmigten.
- Die Sicherheitstrennwand hat ein manuelles Schließsystem.
- Überprüfen Sie immer, ob sich die Sicherheitstrennwand richtig und sicher schließt.
- Die Sicherheitstrennwand muss regelmäßig überprüft werden, damit ihre Sicherheitsfunktion

gewährleistet wird und dass sie gemäß der Gebrauchsanweisung funktioniert.

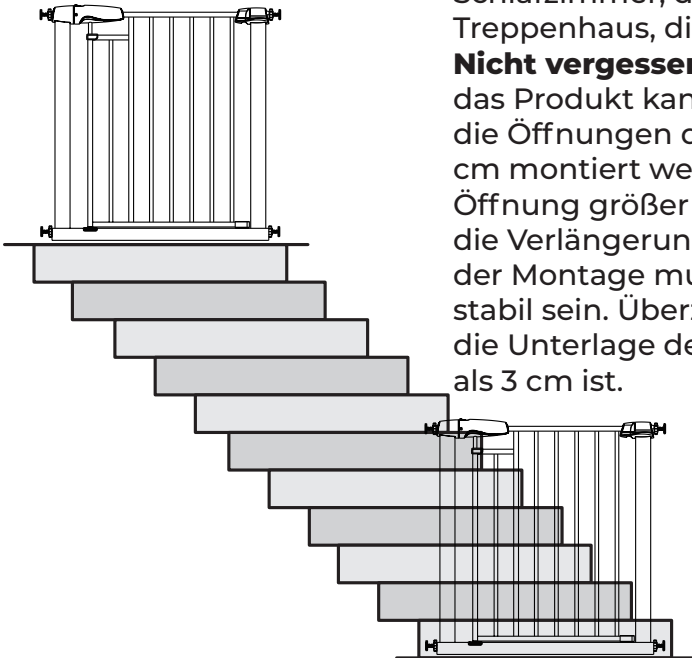
- Die Sicherheitstrennwand ist aus Metall.
- Reinigen Sie mit warmem Seifenwasser oder feuchtem Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Putzoder Bleichmittel.
- Vergewissern Sie sich, dass die Wand, der Türrahmen oder andere Strukturen, an denen die Sicherheitstrennwand befestigt werden soll, fest, stabil, glatt und sauber (kein Fett) ist.

NUTZUNGSTAUGLICHKEIT

Das Produkt ist für die inneren Räume geeignet, wie z.B. das Schlafzimmer, die Küche, das Treppenhaus, die Flure, usw.

Nicht vergessen:

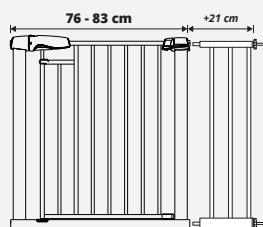
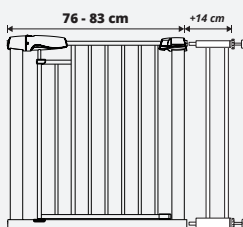
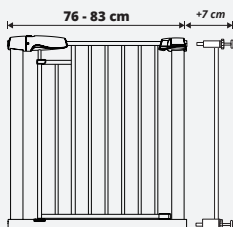
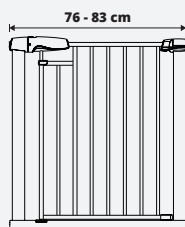
das Produkt kann nur zwischen die Öffnungen der Größe 76-83 cm montiert werden. Wenn die Öffnung größer ist, verwenden Sie die Verlängerungen. Die Unterlage der Montage muss gerade, hart und stabil sein. Überzeugen Sie sich, dass die Unterlage der Montage größer als 3 cm ist.



1. Das Bild zeigt das Aussehen des Geländes vor der Endmontage (ein wenig gebogen). Mit einer richtigen Montage ebnet sich das ein.
2. Die Montageschritte: entfernen Sie den Schutzaufkleber. An einer Seite kleben Sie sie an den weißen Deckel. An der anderen Seite kleben Sie sie an die gewünschte Stelle, an die Sie die Sicherheitstrennwand montieren möchten. **ACHTUNG!** In der Verpackung ist die Sicherheitstrennwand nicht blockiert. Die einstellbaren Schrauben montieren Sie nur, wenn sie blockiert ist.
3. Die einstellbaren Schrauben montieren Sie am Unter- und Oberteil des Produkts.
4. Die Sicherheitstrennwand stellen Sie auf den Montageplatz. Auf die Oberfläche (breiter als 3 cm) montieren Sie den Gummi. Die einstellbaren Schrauben
- montieren Sie fest an die Oberfläche.
5. Montieren Sie die einstellbaren Schrauben an den Oberteil der Sicherheitstrennwand. Der Verschluss muss sich sanft schließen. Montieren Sie die einstellbaren Schrauben an den Unterteil der Sicherheitstrennwand.
6. Überprüfen Sie, ob alle Schrauben richtig und sicher montiert sind; überzeugen Sie sich, dass die Sicherheitstrennwand sicher montiert ist.
7. Ziehen Sie den oberen Knopf nach hinten, drücken und halten Sie ihn nach oben
8. Drehen Sie einen Teil des doppelten Verschlusses und öffnen Sie an einer Seite die Sicherheitstrennwand.
9. Die Sicherheitstrennwand kann um 180° geöffnet werden – beiderseits.

VERWENDUNG DER VERLÄNGERUNGEN (NUR WENN DIE BREITE 83 CM ÜBERSCHREITET)

MÖGLICHE KOMBINATION	
VERLÄNGERUNG	BREITE
/	76 - 83 cm
7 cm	83 - 90 cm
14 cm	90 - 97 cm
21 cm	97 - 104 cm



GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantiefang hängt von der gesetzlichen Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die nicht von ihm geliefert wurden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde.
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird.
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblässen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen.
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege.
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen.
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

GARANTIE

Chiffre des Produkts: _____

Name des Produkts: _____

Balkenkode des Produkts: _____

Seriennummer: _____

Farbe: _____

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: _____

Der Stempel des Übergebers: _____

Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Zugelassener Service:

Apollo d.o.o. (GmbH)
Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

ISTRUZIONI PER L'USO

IMPORTANTE! CONSERVARE COME RIFERIMENTO PER IL FUTURO.

AVVERTENZA!

- Un'installazione scorretta può causare pericoli.
- Non utilizzare il cancelletto se una parte è rotta o mancante.
- Non installare un cancelletto di sicurezza sulle finestre.
- Siate consapevoli dei pericoli associati all'utilizzo del cancelletto o ad arrampicarsi su quest'ultimo.
- Non è consentito scavalcare il cancelletto di sicurezza.
- Non permettere ai bambini di dondolarsi sul cancelletto di sicurezza.
- Il cancelletto di sicurezza è destinato all'uso domestico.
- Quando il cancelletto di sicurezza è installato secondo le istruzioni per l'uso (tra due superfici pulite e strutturalmente stabili), soddisfa i requisiti della norma EN1930: 2011.
- Tenere il cancelletto di sicurezza sempre chiuso: ciò garantirà un livello di sicurezza adeguato per tuo figlio, inclusi te e gli altri utenti.
- Se viene utilizzato un cancelletto di sicurezza in cima alle scale, non deve essere installato al di sotto del livello del gradino più alto (sotto il livello più alto).
- Se si utilizza un cancelletto di sicurezza in fondo alle scale, questo deve essere installato davanti al gradino più basso.
- Un cancelletto di sicurezza non può prevenire completamente gli incidenti che possono accadere. Non lasciare mai un bambino da solo incustodito.
- Il cancelletto di sicurezza è destinato ai bambini fino all'età di 24 mesi. Tuttavia, questa linea guida dovrebbe essere costantemente osservata e valutata in base allo sviluppo individuale di tuo figlio perché i bambini sviluppano abilità individuali in età diverse.
- In caso d'installazione di una barriera protettiva in altri materiali - superfici, utilizzare viti e tasselli adeguati (se la recinzione necessita di tazze per l'installazione: **Attenzione! Non utilizzare mai senza tazze.**) (diametro: 4mm)
- In caso d'installazione su una superficie in mattoni, un muro o altra superficie irregolare,

bisogna innanzitutto livellare la superficie. Si può farlo fissando doghe di legno sul muro.

- In caso di lesioni o esposizione a potenziali incidenti, non utilizzare più il cancelletto di sicurezza.
- Utilizzare solo ricambi originali forniti dal produttore.
- Il cancelletto di sicurezza ha un sistema di bloccaggio manuale.
- Verificare sempre che il cancelletto di sicurezza si chiuda correttamente e saldamente.
- Il cancelletto di sicurezza deve essere controllato regolarmente per assicurarsi che abbia una funzione protettiva e che funzioni secondo queste istruzioni.

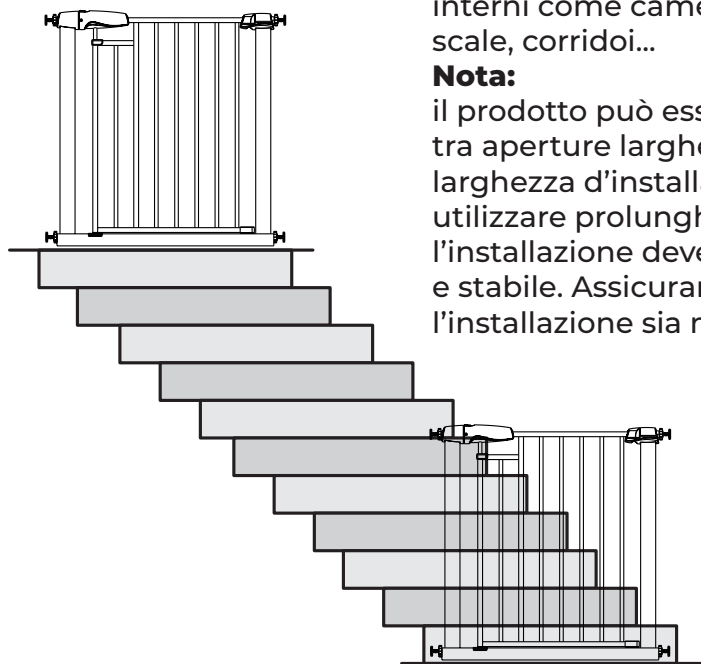
- Il cancelletto di sicurezza è in metallo.
- Pulire con acqua calda e sapone o un panno umido.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o candeggina.
- Accertarsi che la parete, il telaio della porta o il montante della scala su cui si sta fissando la barriera siano forti e resistenti e siano caratterizzati da una superficie uniforme non scivolosa.

IDONEITÀ ALL'USO

Il prodotto è destinato ad ambienti interni come camere da letto, cucine, scale, corridoi...

Nota:

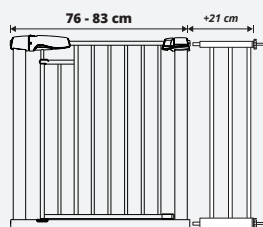
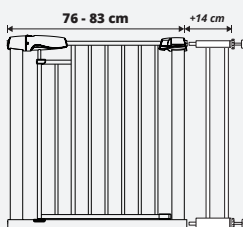
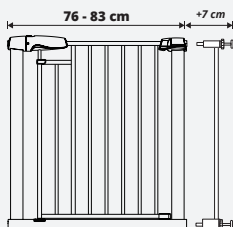
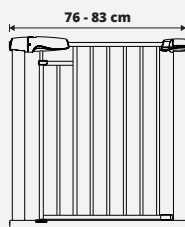
il prodotto può essere installato solo tra aperture larghe 76-83 cm. Se la larghezza d'installazione è maggiore, utilizzare prolunghe. La base per l'installazione deve essere piana, solida e stabile. Assicurarsi che la base per l'installazione sia maggiore di 3 cm.



1. Il telaio è sotto tensione con l'inferriata montata. Quindi è normale che il puntello esterno disti dal lato della chiusura quando è in consegna.
2. Passaggi per l'installazione dei supporti da parete: rimuovere l'etichetta protettiva. Attaccarlo da una parte sul supporto bianco. Con l'altro lato, incollarlo sulla superficie desiderata dove sarà collocato il cancelletto di sicurezza. **ATTENZIONE!** Il cancelletto di sicurezza non è bloccato nella confezione. Inserire le viti di regolazione solo quando è bloccato.
3. Inserire le viti di regolazione sulla parte superiore e inferiore del prodotto.
4. Posizionare il cancelletto di sicurezza nel luogo d'installazione. Applicare la gomma sulla superficie (fino a 3 cm più larga). Fissare saldamente le viti di regolazione sulla superficie.
5. Inserire le viti di regolazione sulla parte superiore del cancelletto. La chiusura deve chiudersi dolcemente. Inserire le viti di regolazione sul fondo del cancelletto.
6. Controllare che le viti siano inserite correttamente e saldamente, assicurarsi che il cancelletto di sicurezza sia installato in modo sicuro.
7. Tirare all'indietro il pulsante superiore e tenere premuto il pulsante verso l'alto.
8. Ruotare una parte della doppia chiusura e aprire il cancelletto da un lato.
9. Il cancelletto può essere aperto a 180° - su entrambi i lati.

UTILIZZO DELLE PROLUNGHE (SOLO NEL CASO IN CUI LA LARGHEZZA SUPERI GLI 83 CM)

COMBINAZIONE POSSIBILE	
PROLUNGA	ALLARGHEZZA
/	76 - 83 cm
7 cm	83 - 90 cm
14 cm	90 - 97 cm
21 cm	97 - 104 cm



GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

I DIRITTI DI GARANZIA NON SONO VALIDI SE:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguata o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

GARANZIA

Codice: _____

Nome: _____

Codice a barre: _____

Numero di serie: _____

Colore: _____

Data di consegna: _____

Firma e timbro: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servizio di assistenza autorizzato:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES MISES EN GARDE ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

⚠ AVERTISSEMENTS !

- Une installation incorrecte peut être dangereuse.
- N'utilisez pas la barrière de sécurité si des composants sont endommagés ou manquants.
- La barrière de sécurité ne doit pas être installée en travers des fenêtres.
- Soyez conscient des dangers associés aux enfants utilisant ou escaladant la barrière de sécurité. Ne grimpez jamais par-dessus la barrière.
- Ne laissez jamais les enfants se balancer sur la barrière.
- Cette barrière de sécurité est réservée à un usage domestique.
- When fitted as instructed, between two clean structurally sound surfaces, this product conforms to EN 1930:2011.
- Lorsqu'il est installé conformément aux instructions, entre deux surfaces propres et structurellement saines, ce produit est conforme à la norme EN 1930:2011.
- Maintenez toujours la barrière en position fermée pour la sécurité de votre enfant ainsi que la vôtre et celle des autres utilisateurs.
- Si la barrière de sécurité est utilisée en haut des escaliers, elle ne doit pas être positionnée en dessous du niveau supérieur.
- Si la barrière de sécurité est utilisée au bas de l'escalier, elle doit être positionnée à l'avant de la marche la plus basse possible.
- Veuillez noter que ce produit n'empêche pas nécessairement les accidents de se produire.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Cette barrière est conçue pour les enfants jusqu'à 24 mois. Cependant, ces recommandations doivent être constamment ajustées en fonction du développement de votre enfant, car les compétences de chaque enfant se développent à différents âges.
- En cas de fixation dans un autre matériau, utilisez des vis et des chevilles appropriées. (si la clôture a besoin de coupelles pour l'installation : **Attention ! Ne jamais utiliser sans coupelles.**) (diamètre : 4 mm).
- En cas de montage sur des briques, des cloisons sèches ou

d'autres surfaces dissemblables, il peut être nécessaire de monter une surface lisse telle qu'une latte en bois murale. Si la barrière est endommagée ou a été exposée à un accident, elle ne doit pas être réutilisée.

- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine pour ce produit.
- La barrière de sécurité dispose d'un système de fermeture manuelle.
- Vérifiez toujours que la barrière de sécurité est correctement fermée et verrouillée.
- La barrière de sécurité doit être

vérifiée régulièrement pour s'assurer qu'elle est sécurisée et fonctionne conformément à ces instructions.

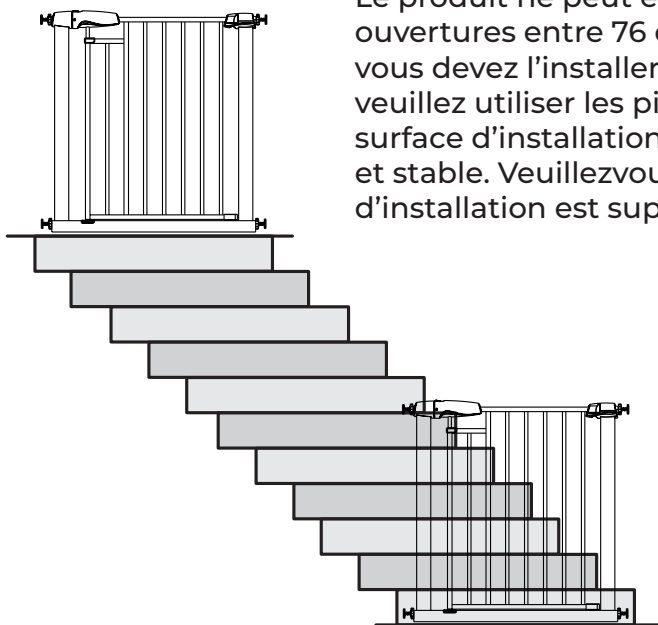
- Cette barrière de sécurité est en métal.
- Nettoyez uniquement avec de l'eau chaude savonneuse ou un chiffon humide.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni d'eau de Javel.
- S'assurer que le mur, D'encadrement de porte ou le pilastre auquel vous fixez la barrière est solide, stable, lisse et sans traces graisseuses.

UTILISATION ADÉQUATE

L'article est destiné à une utilisation à l'intérieur, par exemple dans la chambre, la cuisine, les escaliers, les couloirs...

Remarque :

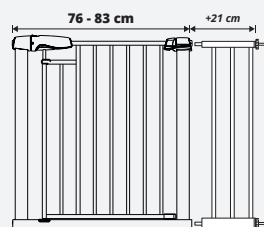
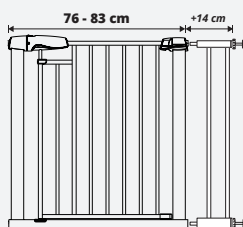
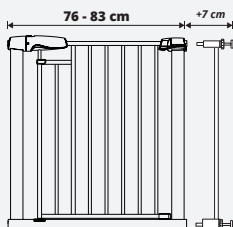
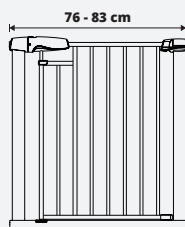
Le produit ne peut être installé qu'entre les ouvertures entre 76 et 83 cm de large... si vous devez l'installer à un endroit plus large, veuillez utiliser les pièces d'extension. La surface d'installation doit être plane, solide et stable. Veuillez vous assurer que la surface d'installation est supérieure à 3 cm.



1. Quand la grille est montée, le cadre est sous contrainte. Pour cela il est normal que l'entretoise extérieure côté fermeture soit décalée lors de la livraison.
2. Étapes pour utiliser la protection murale : Détachez l'auto-collant à deux faces. Un côté est fixé sur la protection blanche. L'autre côté est fixé à l'endroit/ au mur où vous souhaitez installer la barrière. **REMARQUE !** Le verrou est détaché lorsque vous ouvrez le carton. Veuillez visser les 4 ajusteurs de largeur lorsque la serrure est fermée.
3. Placez les 4 régleurs de largeur sur le côté de la barrière (haut et bas).
4. Placez la barrière à l'endroit où vous souhaitez l'installer, placez le caoutchouc sur la surface (largeur supérieure à 3 cm). Installez fermement les vis de réglage sur la surface.
5. Vissez les ajusteurs supérieurs, laissez le verrou se fermer en douceur. Vissez les ajusteurs inférieurs.
6. Vérifiez les 4 dispositifs de réglage, assurezvous que la barrière est bien en place.
7. Vérifiez les 4 dispositifs de réglage, assurezvous que la barrière est bien en place.
8. Tournez un côté du double verrouillage et ouvrez un côté de la barrière.
9. Elle peut s'ouvrir à 180° dans les deux sens.

PIÈCES D'EXTENSION DE SÉCURITÉ UTILISEZ-LES UNIQUEMENT LORSQUE LA LARGEUR DÉPASSE 83 CM

COMBINAISON POSSIBLE	
EXTENSION	LARGEUR
/	76 - 83 cm
7 cm	83 - 90 cm
14 cm	90 - 97 cm
21 cm	97 - 104 cm



GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant.

La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE SONT NULLES SI :

- *Le produit a été modifié.*
- *Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.*
- *Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.*
- *Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.*
- *Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.*
- *L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.*
- *Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.*
- *Le défaut a été causé par un accident.*
- *Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.*

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

GARANTIE

Code : _____

Nom : _____

Code-barres : _____

Numéro de série : _____

Couleur : _____

Date de livraison : _____

Signature et cachet : _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

IMPORTANTE LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Una instalación incorrecta puede ser peligrosa
- No utilice la barrera de seguridad si algún componente está dañado o falta.
- La barrera de seguridad no debe colocarse a través de las ventanas.
- Tenga en cuenta los peligros asociados a que los niños utilicen o trepen por la barrera de seguridad. No trepe nunca por la barrera.
- No permita que los niños se balanceen sobre la barrera.
- Esta barrera de seguridad es sólo para uso doméstico.
- Cuando se instala como se indica, entre dos superficies limpias y estructuralmente sólidas, este producto cumple con la norma EN 1930:2011.
- Mantenga siempre la barrera en posición cerrada para la seguridad de su hijo y la suya propia, así como la de otros usuarios.
- Si la barrera de seguridad se utiliza en la parte superior de la escalera, no debe colocarse por debajo del nivel superior. Si la barrera de seguridad se utiliza en la parte inferior de la escalera, debe colocarse en la parte delantera del peldaño más bajo posible.
- Tenga en cuenta que este producto no evita necesariamente que se produzcan accidentes. No deje nunca a su hijo sin vigilancia.
- Esta barrera está diseñada para niños de hasta 24 meses. Sin embargo, esta orientación debe ser constantemente controlada con respecto al desarrollo de su hijo, ya que las habilidades individuales de los niños se desarrollan a diferentes edades.
- Si se fija en otro material, utilice tornillos y tacos adecuados. (Si la cerca necesita copas para su instalación: **¡Advertencia! Nunca la use sin copas.**) (diámetro: 4 mm).
- Si se fija en ladrillos, paneles de yeso u otras superficies distintas, puede ser necesario montar una superficie lisa, como un listón de madera, en la pared.
- Si la barrera está dañada o ha sido expuesta a un accidente, no

debe volver a utilizarse.

- Utilice únicamente piezas de recambio originales para este producto.
- La barrera de seguridad tiene un sistema de cierre manual.
- Compruebe siempre que la barrera de seguridad está correctamente cerrada y bloqueada.
- La barrera de seguridad debe ser revisada regularmente para asegurarse de que es segura y funciona de acuerdo con estas instrucciones.

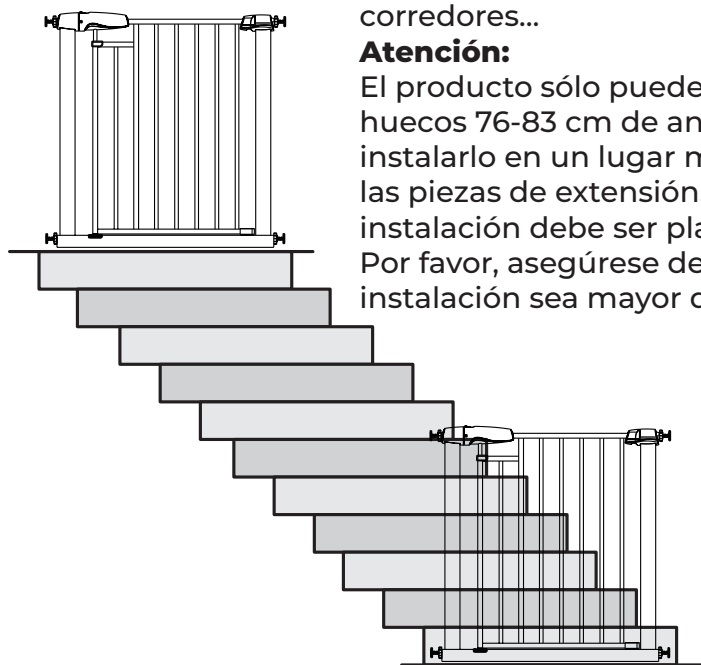
- Esta barrera de seguridad está fabricada en metal.
- Límpiela únicamente con agua tibia y jabón, o con un paño húmedo.
- No utilice limpiadores abrasivos ni lejía.
- Asegúrese de que la pared, el marco de la puerta u otra estructura a la que se adjunte sea sólida, estable, lisa y limpia (sin grasa).

CONDICIONES DE USO

El producto está destinado a interiores como dormitorios, cocinas, escaleras, corredores...

Atención:

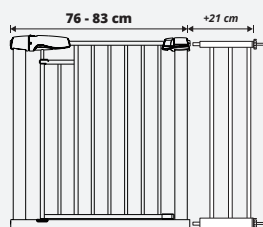
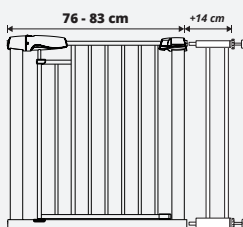
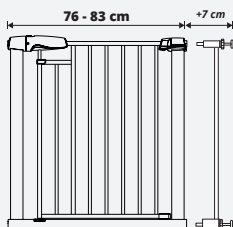
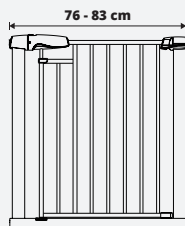
El producto sólo puede instalarse entre huecos 76-83 cm de ancho... si necesita instalarlo en un lugar más amplio, utilice las piezas de extensión. La superficie de instalación debe ser plana, fuerte y estable. Por favor, asegúrese de que la superficie de instalación sea mayor de 3 cm.



1. El marco está sometido a tensión con la rejilla montada. Por eso es normal que el soporte externo del lateral de cierre sobresalga cuando se recibe.
2. Pasos para utilizar el vaso de pared: Tear off the two face sticker. One side stick on the white cup. The other side stick on the place/wall where you want to install this gate.
- ¡ATENCIÓN! El bloqueo está separado cuando se abre la caja.** Por favor, atornille los 4 reguladores de anchura cuando el cierre esté cerrado.
3. Poner los 4 reguladores de anchura en el lado de la barrera (arriba y abajo).
4. Colocar la barrera en el lugar donde se quiere instalar,
- colocar la goma en la superficie (anchura superior a 3 cm). Instalar los tornillos de ajuste firmemente a la superficie.
5. Atornille los reguladores superiores, deje que el cierre se cierre suavemente. Atornille los reguladores inferiores.
6. Compruebe los 4 reguladores, asegúrese de que la barrera quede bien ajustada.
7. Tirar hacia atrás el botón superior y mantener presionado el botón inferior.
8. Girar un lado del bloqueo doble, y abrir un lado de la barrera.
9. Puede abrirse 180° en dos direcciones.

PIEZAS DE EXTENSIÓN DE SEGURIDAD SE APLICAN SÓLO CUANDO LA ANCHURA ES SUPERIOR A 83 CM

POSIBLE COMBINACIÓN	
EXTENSIÓN	ANCHO
/	76 - 83 cm
7 cm	83 - 90 cm
14 cm	90 - 97 cm
21 cm	97 - 104 cm



GARANTÍA

El periodo de garantía comienza en el momento de la compra. El periodo de garantía concedido coincide con el periodo de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS SI:

- *El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.*
- *La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.*
- *Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.*
- *Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.*
- *La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada*
- *Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.*
- *El defecto se debe a un accidente.*
- *El número de serie ha sido dañado o retirado.*

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el periodo de garantía.

GARANTÍA

Código: _____

Nombre: _____

Código de barras: _____

Número de serie: _____

Color: _____

Fecha de entrega: _____

Firma y sello: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servicio autorizado: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να είναι επικίνδυνη.
- Μη χρησιμοποιείτε το φράγμα ασφαλείας εάν κάποια εξαρτήματα είναι κατεστραμμένα ή λείπουν.
- Το φράγμα ασφαλείας δεν πρέπει να τοποθετείται σε παράθυρα.
- Να γνωρίζετε τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση ή την αναρρίχηση του φράγματος ασφαλείας από παιδιά. Ποτέ μην σκαρφαλώνετε πάνω από την πόρτα.
- Ποτέ μην αφήνετε τα παιδιά να κρέμονται από την πόρτα.
- Αυτό το φράγμα ασφαλείας προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Όταν τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μεταξύ δύο καθαρών, δομικά σωστών επιφανειών, αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το EN1930:2011.
- Να διατηρείτε πάντα το φράγμα σε κλειστή θέση για την ασφάλεια του παιδιού σας και τη δική σας, καθώς και των άλλων χρηστών.
- Εάν το φράγμα ασφαλείας χρησιμοποιείται στο πάνω μέρος της σκάλας, δεν πρέπει να τοποθετείται κάτω από το υψηλότερο επίπεδο. Εάν το φράγμα ασφαλείας χρησιμοποιείται στο κάτω μέρος της σκάλας, θα πρέπει να τοποθετείται στο μπροστινό μέρος του χαμηλότερου δυνατού σκαλοπατιού.
- Σημειώστε ότι αυτό το προϊόν δεν αποτρέπει απαραίτητα τα ατυχήματα. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- Αυτή η πόρτα έχει σχεδιαστεί για παιδιά έως 24 μηνών. Ωστόσο, αυτή η οδηγία θα πρέπει να παρακολουθείται συνεχώς σε σχέση με τη δική σας ανάπτυξη του παιδιού, καθώς οι ατομικές δεξιότητες των παιδιών αναπτύσσονται σε διαφορετικές ηλικίες.
- Εάν η στερέωση γίνεται σε άλλο υλικό, χρησιμοποιήστε τις κατάλληλες βίδες και τα ούπα. (εάν ο φράκτης χρειάζεται ούπα για την εγκατάσταση: **Προειδοποίηση! Ποτέ μην χρησιμοποιείτε χωρίς ούπα.**) (διάμετρος = 4 mm). • Εάν η

τοποθέτηση γίνεται σε τούβλο, γυψοσανίδα ή άλλες ανόμοιες επιφάνειες, ενδέχεται να είναι απαραίτητο να τοποθετηθεί μια λεία επιφάνεια, όπως μια ξύλινη σανίδα, στον τοίχο.

- Εάν η πόρτα είναι κατεστραμμένη ή έχει εκτεθεί σε ατύχημα, δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ξανά.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά για αυτό το προϊόν.
- Το φράγμα ασφαλείας διαθέτει σύστημα χειροκίνητου κλεισίματος.
- Να ελέγχετε πάντα ότι το φράγμα ασφαλείας είναι σωστά κλειστό και κλειδωμένο.
- Το φράγμα ασφαλείας θα πρέπει

να ελέγχεται τακτικά για να διασφαλίζεται ότι είναι ασφαλές και λειτουργεί σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες.

- Αυτή η πύλη ασφαλείας είναι κατασκευασμένη από μέταλλο.
- Να καθαρίζετε μόνο με χρήση ζεστού σαπουνόνερου ή υγρού πανιού.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή χλωρίνη.
- Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος, το πλαίσιο της πόρτας ή άλλη κατασκευή στην οποία θα προσαρτηθεί είναι σταθερή, σταθερή, λεία και καθαρή (χωρίς λίπη).

ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

Το προϊόν προορίζεται για εσωτερικούς χώρους όπως υπνοδωμάτια, κουζίνες, σκάλες, διαδρόμους...

Σημείωση: Το προϊόν μπορεί να εγκατασταθεί μόνο μεταξύ ανοιγμάτων πλάτους 76 - 83 cm... εάν χρειαστεί να το τοποθετήσετε σε μεγαλύτερο χώρο, χρησιμοποιήστε τα εξαρτήματα επέκτασης. Η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι επίπεδη, ισχυρή και σταθερή. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια τοποθέτησης είναι μεγαλύτερη από 3 cm.

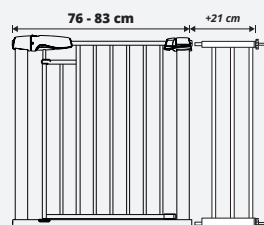
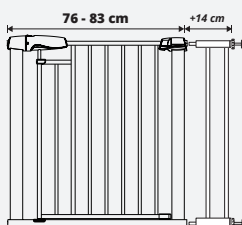
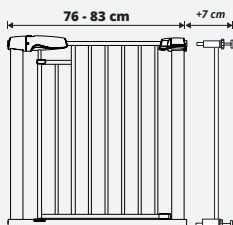
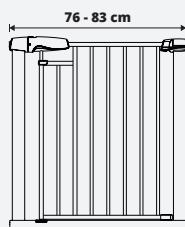


1. Η εικόνα δείχνει την κατάσταση της πόρτας ασφαλείας πριν από την τελική συναρμολόγηση (ελαφρώς κυρτή). Η πόρτα είναι σωστά εγκατεστημένη όταν το “κυρτό τμήμα” ισιώνει.
2. Βήματα για τη χρήση των εξαρτημάτων συναρμολόγησης: Αφαιρέστε τα δύο αυτοκόλλητα προσώπου. Κολλήστε τη μία πλευρά στο λευκό κύπελλο. Κολλήστε την άλλη πλευρά στο σημείο/τοίχο όπου θέλετε να εγκαταστήσετε αυτή την πόρτα. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ!** Η κλειδαριά είναι χωριστά όταν ανοίγετε το χαρτοκιβώτιο. Παρακαλώ βιδώστε τους 4 ρυθμιστές πλάτους όταν η κλειδαριά είναι κλειστή.
3. Τοποθετήστε τους 4 ρυθμιστές πλάτους στην πλευρά της πόρτας (πάνω και κάτω).
4. Τοποθετήστε την πόρτα στο σημείο όπου θέλετε να την εγκαταστήσετε, τοποθετήστε το λάστιχο στην επιφάνεια (πλάτος μεγαλύτερο από 3 cm). Στερεώστε σταθερά τις βίδες ρύθμισης στην επιφάνεια.
5. Βιδώστε τους επάνω ρυθμιστές, αφήστε την κλειδαριά να κλείσει ομαλά. Βιδώστε τους κάτω ρυθμιστές.
6. Ελέγξτε τους 4 ρυθμιστές, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει τοποθετηθεί σταθερά.
7. Τραβήξτε προς τα πίσω το επάνω κουμπί και πατήστε και κρατήστε το κάτω κουμπί προς τα πάνω.
8. Γυρίστε τη μία πλευρά του διπλού κλειδώματος και ανοίξτε τη μία πλευρά της πόρτας.
9. Μπορεί να ανοίξει 180° με δύο τρόπους ανοίγματος.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΟΤΑΝ ΤΟ ΠΛΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΑΠΟ 83 CM

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΙ	
ΠΡΟΕΚΤΑΣΗ	ΠΛΑΤΟΣ
/	76 - 83 cm
7 cm	83 - 90 cm
14 cm	90 - 97 cm
21 cm	97 - 104 cm



ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά τη στιγμή της αγοράς. Η περίοδος εγγύησης που παρέχεται είναι σύμφωνη με τη νόμιμη περίοδο εγγύησης στη χώρα αγοράς. Όσον αφορά το περιεχόμενο, η εγγύηση καλύπτει την επανεπεξεργασία, την αντικατάσταση ή την έκπτωση, όπως κρίνει ο κατασκευαστής.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό χρήστη. Σε περίπτωση σφάλματος, τα δικαιώματα εγγύησης θα ισχύουν μόνο εάν ο αντιπρόσωπος, από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν, ειδοποιηθεί αμέσως μετά την αρχική ανίχνευση. Εάν ο αντιπρόσωπος δεν είναι σε θέση να διορθώσει το πρόβλημα, τότε το προϊόν θα επιστραφεί στον κατασκευαστή με λεπτομερή περιγραφή του σφάλματος και με το επίσημο έγγραφο αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας αγοράς. Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα που δεν παραδόθηκαν από αυτόν.

Οι αξιώσεις εγγύησης είναι άκυρες εάν:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Το προϊόν δεν επιστραφεί πλήρες και συνοδευόμενο από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς στον αντιπρόσωπο εντός 14 ημερών από την ανίχνευση του σφάλματος.
- Το σφάλμα προκλήθηκε από ακατάλληλο χειρισμό ή συντήρηση ή λόγω άλλων ενεργειών που είναι υπαιτιότητα του χρήστη, συγκεκριμένα όταν δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες χρήσης.
- Ζημιά στο προϊόν που προκύπτει ως αποτέλεσμα της κανονικής, καθημερινής χρήσης, π.χ. φθορά τροχού, γρατζουνιές σε αλουμίνιο / μέταλλο / πλαστικό, αποχρωματισμός, ξεθώριασμα και φθορά υλικών, που συμβαίνει με την πάροδο του χρόνου ή λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης. Τραυματισμοί που προκύπτουν από πτώσεις, συγκρούσεις, χτυπήματα, απρόσεκτο χειρισμό, επαφή με ακατάλληλα υγρά, πυρκαγιά ή άλλες εξωτερικές αιτίες αποκλείονται. Ακατάλληλη σύνθεση και ακατάλληλη συντήρηση, κλοπές, ζημιές που προκύπτουν κατά τη μεταφορά αγαθών, ζημιές που προκαλούνται κατά τη διάρκεια της συντήρησης ή παρέμβασης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Επισκευές στο προϊόν πραγματοποιήθηκαν από τρίτους.
- Το ελάττωμα προκλήθηκε από ατύχημα.
- Ο σειριακός αριθμός έχει υποστεί ζημιά ή έχει αφαιρεθεί.

Τροποποιήσεις ή φθορά του προϊόντος που προκαλούνται από τη συμβατικά συμφωνημένη χρήση του προϊόντος (φυσιολογική φθορά) δεν θα γίνονται δεκτές ως αξίωση εγγύησης. Οποιοσδήποτε υπηρεσίες παρέχονται από τον κατασκευαστή σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Κωδικός: _____

όνομα: _____

Barcode: _____

σειριακός αριθμός: _____

χρώμα: _____

Ημερομηνία παράδοσης: _____

Υπογραφή και σφραγίδα: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Εξουσιοδοτημένη υπηρεσία:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

servis@apollo.si

NAVODILA ZA UPORABO! POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

! OPOZORILA!

- Napačna namestitev je lahko nevarna.
- Ne uporabljajte ograje, če je katerikoli del polomljen ali če manjka.
- Varnostne ograje ne nameščajte na okna.
- Zavedajte se nevarnosti, povezanih z uporabo ograje ali plezanjem preko nje.
- Preko varovalne ograje ni dovoljeno plezati.
- Ne dovolite otrokom, da se zibajo na varovalni ograji.
- Varovalna ograja je namenjena za domačo uporabo.
- Kadar je varovalna ograja nameščena v skladu z navodili za uporabo (med dvema čistima, strukturno stabilnima površinama), ustreza zahtevam standarda EN1930:2011.
- Varovalna ograja naj bo ves čas zaprta s tem boste zagotovili primerno raven varnosti za vašega otroka, tudi za vas in za ostale uporabnike.
- Če se varnostna ograja uporablja na vrhu stopnic, je ne smete namestiti pod ravno najvišje stopnice (pod najvišji nivo).
- Če se varnostna ograja uporablja na dnu stopnic, jo je potrebno namestiti pred najnižjo stopnico.
- Varovalna ograja ne more v celoti preprečiti nesreč, ki se lahko zgodijo. Nikoli ne pustite otroka samega brez nadzora.
- Varnostna ograja je namenjena otrokom do starosti 24 mesecev. To smernico pa je potrebno stalno opazovati in tehtati glede na individualni razvoj vašega otroka, ker otroci posamezne spretnosti razvijejo ob različni starosti.
- V primeru namestitve varovalne ograje v druge materiale – površine, uporabite primerne vijake in čašice. (če ograjica za namestitev potrebuje čašice: **Opozorilo! Nikoli ne uporabljajte brez čašic.**) (premer: 4mm)
- V primeru namestitve v opeko, steno ali druge neravne površine, je potrebno najprej površino zravnati. To lahko storite tako, da na steno namestite lesene letve.
- V primeru poškodbe ali izpostavljenosti morebitnim nesrečam, varovalne ograje več

ne uporabljajte.

- Uporabljajte le originalne rezervne dele, ki jih zagotovi proizvajalec.
- Varovalna ograja ima ročni zapiralni sistem.
- Vedno preverite ali se varovalna ograja pravilno in varno zapira.
- Varnostno ograjo je potrebno redno preverjati, da se zagotovi njena varovalna funkcija in da deluje v skladu s temi navodili.
- Varovalna ograja je izdelana iz

kovine.

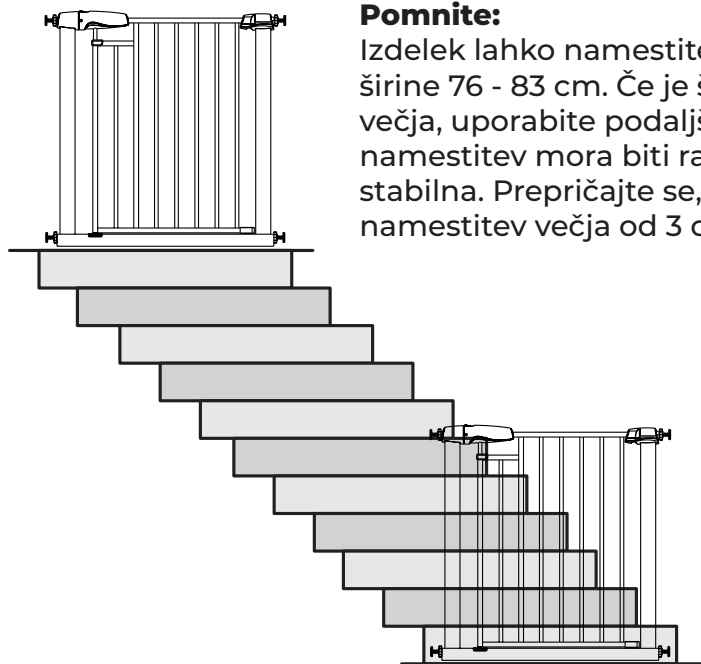
- Čistite s toplo milnico ali vlažno krpo.
- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.
- Zagotovite, da bo stena, okvir vrat ali druga pritrdilna stena, trdna, stabilna, gladka in očiščena (ne sme biti mastna).

PRIMERNOST UPORABE

Izdelek je namenjen za notranje prostore kot so spalnice, kuhinje, stopnice, hodniki...

Pomnite:

Izdelek lahko namestite le med odprtine širine 76 - 83 cm. Če je širina namestitve večja, uporabite podaljške. Podlaga za namestitev mora biti ravna, trdna in stabilna. Prepričajte se, da bo podlaga za namestitev večja od 3 cm.



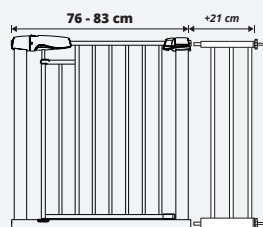
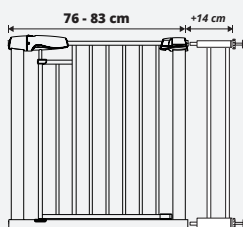
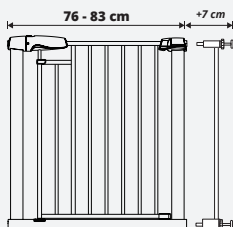
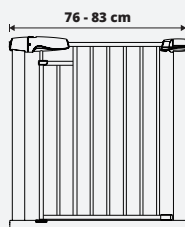
1. Slika prikazuje izgled ograjice pred končno namestitvijo (nekoliko ukrivljen). S pravilno namestitvijo se bo 'ukrivljen del' izravnal.
 2. Koraki namestitve protizdrsnih čepov: Odstranite zaščitno nalepko. Z eno stranjo jo nalepite na beli čep, z drugo stranjo jo prilepite na zeleno površino, kamor boste namestili varovalno pregrado.
- POZOR!** V embalaži varnostna pregrada ni zablokirana. Prilagoditvene vijake namestite le, ko je le-ta zablokirana.
3. Prilagoditvene vijake namestite na zgornji in spodnji del izdelka.
 4. Varovalno pregrado postavite na mesto namestitve. Na površino (širšo do 3 cm) namestite gumo.

Prilagoditvene vijake namestite čvrsto na površino.

5. Namestite prilagoditvene vijake na zgornji del pregrade. Zapiralo se mora nežno zapirati. Namestite prilagoditvene vijake na spodnji del pregrade.
6. Preverite ali so vijaki pravilno in varno nameščeni, prepričajte se, da je varovalna ograda varno nameščena.
7. Zgornji gumb povlecite nazaj ter pritisnite in držite gumb navzgor.
8. Obrnite en del dvojnega zapirala in na eni strani odprite pregrad.
9. Pregrado je mogoče odpreti za 180° - obojestransko.

UPORABA PODALJŠKOV (LE V PRIMERU KADAR ŠIRINA PRESEGA 83 CM)

MOŽNA KOMBINACIJA	
PODALJŠEK	ŠIRINA
/	76 - 83 cm
7 cm	83 - 90 cm
14 cm	90 - 97 cm
21 cm	97 - 104 cm



GARANCIJSKI LIST

1. Podjetje in naslov sedeža garanta:

Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov: info@apollo.si / spleti: www.apollo.si

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago: _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
- Garancija teče od datuma izročitve izdelka stranki v trgovini in velja vedno samo skupaj z računom prodajalca.
- Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
- Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
- Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
- Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
- Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. **Opozorilo!** Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo; izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka; nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje; poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga; poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.
- Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Pooblaščen servis: Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov servis@apollo.si

UPUTE ZA UPOTREBU! POZOR! PRIJE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA MOGUĆU KASNIJU UPOTREBU.

! UPOZORENJA!

- Nepravilno postavljanje može biti opasno.
- Nemojte koristiti zaštitnu ogradu ukoliko je bilo koji dio slomljen ili nedostaje.
- Zaštitna ograda se ne smije postavljati na prozore.
- Budite svjesni opasnosti koje su povezane s penjanjem preko sigurnosne ograde i korištenjem sigurnosne ograde.
- Nikad se nemojte penjati preko sigurnosne ograde!
- Djeci nikada nemojte dopustiti da se penju preko sigurnosne ograde!
- Sigurnosna ograda je namijenjena samo privatnoj upotrebi.
- Kada je proizvod postavljen prema uputama između dvije glatke i konstrukcijski čvrste površine, u skladu je sa zahtjevima EN1930:2011.
- Ogradu uvijek ostavljajte zatvorenu zbog sigurnosti Vaše djece i Vas samih kao i ostalih ukućana.
- Ukoliko sigurnosnu ogradu koristite na vrhu stepenica, ona ne smije biti postavljena ispod najviše razine.
- Ukoliko ćete ogradu koristiti na dnu stepenica, ona mora biti postavljena na prednjoj strani najniže stepenice.
- Molimo Vas da zapamtite da ovaj proizvod ne štiti nužno od nesreća. Dijete nikada nemojte ostavljati samo bez nadzora.
- Proizvod je namijenjen djeci do 24 mjeseci starosti. Međutim, ova smjernica mora biti popraćena i osobnim razvojem djeteta, jer je individualni razvoj različit kod svakog djeteta
- Ukoliko proizvod fiksirate u neki drugi materijal, koristite prikladne vijke i zidne držače. (ako ograda treba čašice za ugradnju: **Upozorenje! Nikada nemojte koristiti bez čašica.**) (promjer: 4 mm)
- Ukoliko sigurnosnu ogradu postavljate na cigle ili druge neravne površine, potrebno je najprije površinu izravnati. To možete tako da na zid postavite glatku ploču kao što je drvena ploča.
- Proizvod nemojte koristiti ukoliko je oštećen ili je bio izložen

nesreći.

- Koristite samo originalne rezervne dijelove za ovaj proizvod.
- Sigurnosna ogradica ima ručni sustav zatvaranja.
- Uvijek provjerite da je sigurnosna ogradica pravilno zatvorena i zaključana.
- Sigurnosnu ogradicu morate redovito provjeravati kako bi osigurali pravilnu razinu sigurnosni i funkcionalnosti u skladu s ovim uputama.
- Ova sigurnosna ogradica je proizvedena od metala.

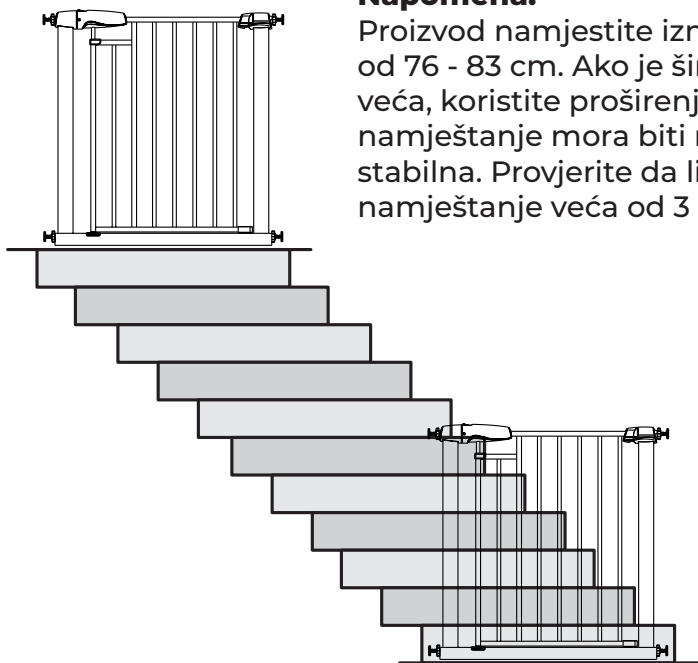
- Proizvod čistite samo toplom vodom i blagim detergentom ili vlažnom krpom.
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili sredstva za izbjeljivanje
- Uvjerite se da je zid, okvir vrata ili drugi zid za pričvršćivanje čvrst, stabilan, gladak i čist (ne smije biti mastan).

PRIKLADNO ZA UPOTREBU

Proizvod je namjenjen za unutarnje prostore kao što su spavaće sobe, kuhinje, stepenice, hodnici,...

Napomena:

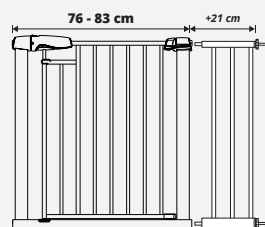
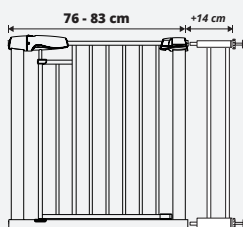
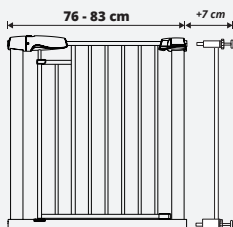
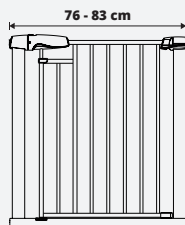
Proizvod namjestite između otvore širine od 76 - 83 cm. Ako je širina za namještanje veća, koristite proširenja. Pogloga za namještanje mora biti ravna, tvrda i stabilna. Provjerite da li je podloga za namještanje veća od 3 cm.



1. Slika prikazuje izgled sigurnosne ograde prije konačnog postavljanja (blago nakrivljeno). Nakon što se ograda izravna znači da je ispravno postavljena.
2. Koraci postavljanja zidnih čepova: Uklonite zaštitnu naljepnicu. S jedne strane ju naljepite na šalicu. S druge strane ju priljepite na željenu površinu na koju želite namjestiti sigurnosnu ogradu.
PAŽNJA! Sigurnosna ograda nije blokirana u pakiranju. Vijke za prilagođavanje namještajte samo kad je sigurnosna ograda blokirana.
3. Postavite vijke za podešavanje na gornju i donju stranu proizvoda.
4. Sigurnosnu ogradu postavite na željeno mjesto. Na površinu (širine do 3 cm) namjestite gumu. Vijke pravilno učvrstite na površinu.
5. Na gornji dio ograde pričvrstite vijke. Zatvarač se mora lako i jednostavno zatvoriti. Na dno ograde pričvrstite vijke.
6. Provjerite da su svi vijci pravilno postavljeni i učvršćeni. Provjerite i osigurajte da je sigurnosna ograda pravilno postavljena.
7. Povucite gornji gumb natrag i pritisnite i tako držite pritisnut.
8. Okrenite jedan dio dvostruke brave i otvorite pregradu s jedne strane.
9. Pregrada se može otvoriti za 180 ° na obje strane.

UPOTREBA PRODUŽETAKA (SAMO KADA ŠIRINA PRELAZI 83 CM)

MOŽNA KOMBINACIJA	
PODALJŠEK	ŠIRINA
/	76 - 83 cm
7 cm	83 - 90 cm
14 cm	90 - 97 cm
21 cm	97 - 104 cm



GARANCIJA

Poštovani kupac/korisnik proizvoda, uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i jamstveni rok od 12 mjeseci za materijalne i nedostatke uzrokovane proizvodnjom. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik je dužan pridržavati se uputa za montažu, uporabu te održavanje i čišćenje proizvoda. Ukoliko ste kupili već sastavljen proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti sastav proizvoda prije upotrebe i po potrebi pričvrstiti komponente. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi u zakonskom roku.

Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- *Tijekom jamstvenog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.*
- *Svi popravci će se izvršiti unutar 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.*
- *Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlašteni servisi i uvoznik. Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove!*
- *Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.*
- *Jamstvo ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda.*

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLUČAJU KADA:

- *oštećenje proizvoda koje nastane kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijeđenje i istrošenost materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za uporabu, - oštećenja nastala uslijed padova, sudara, udaraca, neopreznog rukovanja, isključeni su kontakti s neprikladnim tekućinama, požar ili drugi vanjski uzroci, - nepravilna montaža i nepravilno održavanje,*
- *krađa, - oštećenja nastala tijekom transporta robe, - oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe. Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.*

GARANCIJA

Šifra proizvoda: _____

Naziv proizvoda: _____

EAN kod proizvoda: _____

Serijski broj: _____

Boja: _____

Datum predaje proizvoda kupcu: _____

Žig prodavatelja _____

Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

Ovlašteni servis: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА!

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Неправилно составување може да биде опасно
- Не ја употребувајте безбедносната ограда доколку некој дел е оштетен или недостига.
- Безбедносната ограда не смее да биде вградена на прозорец.
- Бидете свесни за опасностите при користење и искачување на децата по безбедносната ограда.
- Никогаш не дозволувајте детето да се искачува по безбедносната ограда.
- Безбедносната ограда е наменета само за домашна употреба.
- Кога е наместен како што е наведено во упатството, помеѓу две чисти структурни површини, овој производ е во согласност со EN 1930: 2011. Оградата секогаш треба да биде затворена безбедносни причини на Вашето дете, за себе и други корисници.
- Доколку се постави на врвот од скалите, не смее да биде поставена испод највисокото ниво. Доколку се постави на дното на скалите, треба да биде поставена во предниот дел од најниската скала. Ве молиме да имате во предвид дека овој производ не спречува да се случи несреќа. Никогаш не го оставајте детето без надзор.
- Оваа ограда е наменета за деца до 24 месеци. Сепак, следете го упатството према развојот на Вашето дете, децата развиваат индивидуални вештини во различни возрасти.
- При фиксирање на друг материјал користете соодветни завртки и приклучоци (ако на оградата и се потребни чаши за монтирање: **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Никогаш не користете без чаши.**) (дијаметар: 4мм)
- Доколку безбедносната ограда ја поставите на цигла или некоја друга нерамна површина, потребно е прво да ја израмните површината.

Можете на сидот да поставите мазна плоча како што е дрвената.

- Доколку оградата е оштетена на било кој начина не ја користете повторно.
- Користете само оригинални Baby Dan резервни делови за овој производ.
- Безбедносната ограда има рачен систем за затворање.
- Секогаш правете проверка дека безбедносната ограда е правилно затворена и заклучена.
- Безбедносната ограда треба

да се проверува редовно за да се осигурате дека е безбедна и функционална согласно со упатството.

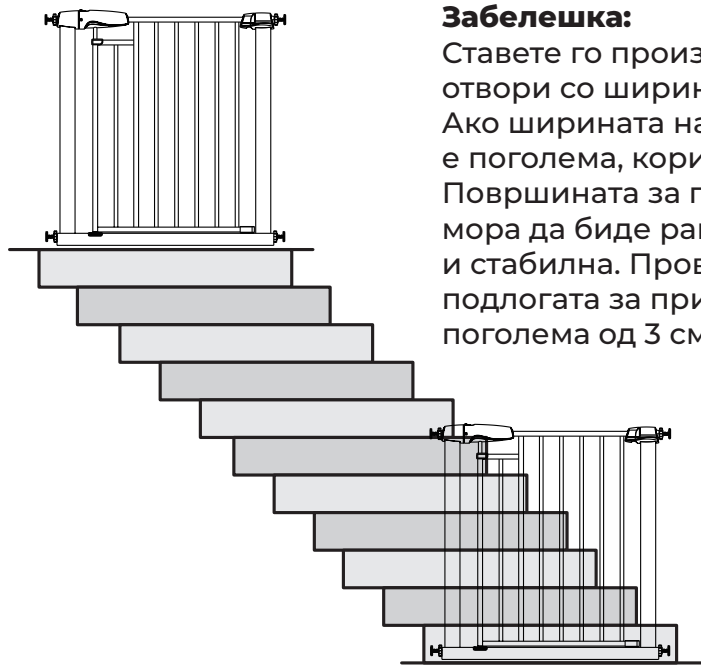
- Оградицата е изработена од метал.
- Чистете со топла вода со сапуница или со влажна крпа.
- Не користете абразивни средства или белила.
- Проверете дали сидот, рамката на вратата или другиот сид на кој треба да се прицврсти е цврст, стабилен, мазен и чист (без маснотии).

СООДВЕТНО ЗА УПОТРЕБА

Производот е наменет за внатрешни простории како што се спални, кујни, скали, ходници, ...

Забелешка:

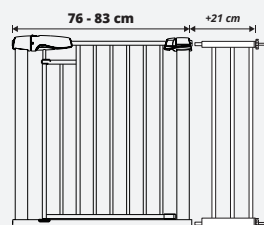
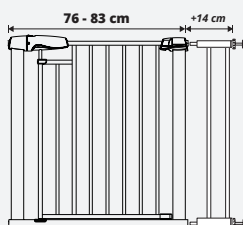
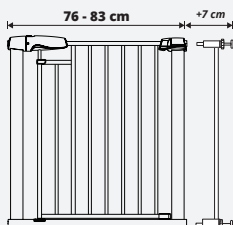
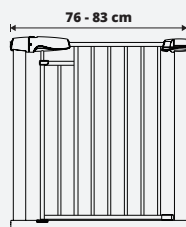
Ставете го производот помеѓу отвори со ширина од 76-83 см. Ако ширината на прилагодување е поголема, користете додатоци. Површината за прилагодување мора да биде рамна, цврста и стабилна. Проверете дали подлогата за прилагодување е поголема од 3 см.



1. Сликата го прикажува изгледот на заштитната ограда пред финалната инсталација (малку закривена). Штом оградата е израмнета, тоа значи дека е правилно поставена.
2. Чекори на поставување на сидните чашки: отстранете ја заштитната налепница. Со едната залепете ја на чашката. Со другата страна залепете на посакуваната површина на која сакате да ја наместите безбедносната оградаца.
ВНИМАНИЕ! Безбедносната оградаца не е блокирана во пакувањето. Завртките за прилагодување наместете ги само кога безбедносната оградаца е блокирана.
3. Поставете ги завртките за прилагодување на горниот и долниот дел на производот.
4. Поставете ја безбедносната оградаца на посакуваната локација. На површина (ширина до 3 см) наместете ја гумата. Правилно затегнете ги завртките на површината.
5. А горниот дел прицврстете завртки. Затвораот мора лесно и едноставно да се затвори. На дното од оградата прицврстете ги завртките.
6. Проверете дали сите завртки се правилно поставени и затегнати. Проверете и бидете сигурни дека безбедносната оградаца е правилно поставена.
7. повлечете го горното копче назад притиснете и задржете.
8. Свртете го едниот дел од двојната брава и отворете ја преградата од едната страна.
9. Преградата може да се отвори за 180 ° од двете страни.

КОРИСТЕЊЕ НА ПРОДОЛЖУВАЊА (САМО КОГА ШИРИНАТА НАМИНЕ 83 ЦМ)

МОЖНА КОМБИНАЦИЈА	
ПРОШИРУВАЊЕ	ШИРИНА
/	76 - 83 cm
7 cm	83 - 90 cm
14 cm	90 - 97 cm
21 cm	97 - 104 cm



ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/ корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/ корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/ металот/ пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

ГАРАНЦИЈА

Шифра на производот: _____

Назив на производот: _____

EAN код на производот: _____

Сериски број: _____

Боја: _____

Датум на купување: _____

Потпис и печат на продавачот: _____

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ, ул. Перо Наков бр. 124,
 1000 СКОПЈЕ, МК www.apollogroup.eu

Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ,
 ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ,
 МК www.apollogroup.eu

THE MOST
Beautiful
MOMENTS
WITH YOUR
CHILD

Apollo d. o. o.,
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
E: info@apollo.si W: www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,
Pustodol Začretski 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
E: info@apollo.hr W: www.apollo.hr

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ,
ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ, МК
E: uprava@apollomk.mk W: www.apollogroup.eu

Made in China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina
Fabriqué en Chine / Fabricada en China / Κατασκευάζεται στην Κίνα
Izdelano na Kitajskem / Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

Free **ON**